

**Ветеринарный сертификат /
Veterinary certificate**

1. Описание поставки / <i>Shipment description</i>	1.5 Сертификат № / <i>Certificate No</i> _____
1.1 Название и адрес грузоотправителя / <i>Name and address of consignor:</i>	 Ветеринарный сертификат на экспортируемое из Российской Федерации в Государство Катар пищевое яйцо <i>Veterinary certificate for edible eggs exported from the Russian Federation to the State of Qatar</i>
1.2 Название и адрес грузополучателя / <i>Name and address of consignee:</i>	
1.3 Транспорт / <i>Transport:</i> (№ вагона, автомашины, контейнера, рейс самолета, название судна) / <i>(No of the railway carriage, truck, container, flight- number, name of the ship)</i>	
1.4 Страна(ы) транзита / <i>Country (-ies) of transit:</i>	1.6 Страна происхождения товара / <i>Country of origin:</i>
	1.7 Компетентное ведомство Российской Федерации / <i>Competent authority in the Russian Federation:</i>
	1.8 Учреждение Российской Федерации, выдавшее сертификат / <i>Certifying authority in the Russian Federation:</i>
2. Идентификация товара / <i>Identification of products</i> 2.1 Наименование товара / <i>Name of the products:</i> 2.2 Дата выработки товара / <i>Date of production:</i> 2.3 Упаковка / <i>Type of package:</i> 2.4 Количество мест / <i>Number of packages:</i> 2.5 Вес нетто (кг) / <i>Net weight (kg):</i> 2.6 Маркировка / <i>Identification marks:</i> 2.7 Условия хранения и перевозки / <i>Conditions for storage and transportation:</i>	1.9 Пункт пересечения границы Государства Катар / <i>Border crossing point of the State of Qatar:</i>
3. Происхождение товара / <i>Origin of the products</i> 3.1 Название, регистрационный номер и адрес предприятия / <i>Name, approval/registration number and address of the establishment:</i> 3.2 Административно-территориальная единица / <i>Administrative-territorial unit:</i>	

С.В. / 01/20
[Signature]

[Signature]

4. Свидетельство о пригодности товара в пищу / Statement of fit for human consumption Я, нижеподписавшийся государственный ветеринарный врач, настоящим удостоверяю следующее / I, undersigned state/official veterinarian, herewith certify the following: 4.1 Экспортируемое пищевое яйцо, получено от здоровой птицы из хозяйств, свободных от заразных болезней животных, и произведено на предприятиях, в отношении которых не были установлены ветеринарно-санитарные ограничения / Exported edible eggs derived from healthy birds from farms free from infectious animal diseases and produced at the establishments that were not subjected to sanitary and veterinary restrictions. 4.2 Пищевое яйцо происходит из хозяйств, свободных от заразных болезней птиц, в том числе / Edible eggs is originated from the farms free from infectious animal diseases, including: - гриппа птиц, подлежащего обязательной декларации в соответствии с Кодексом здоровья наземных животных Всемирной организации здравоохранения животных - в течение последних 12 месяцев на территории страны или административной территории или компартменте, или в течение 3 месяцев при проведении «стэмпинг аут» / Avian influenza, which is subject to obligatory declaration according to Terrestrial Animals Health Code by the World Organization of Animal Health - within the latest 12 months on the area of the country or administrative area or compartment, or within the latest 3 months if "stamping-out" is performed; - болезни Ньюкасла - в течение последних 12 месяцев на территории страны или административной территории, или компартменте или в течение 3 месяцев при проведении «стэмпинг аут» / Newcastle disease - within the latest 12 months on the area of the country or administrative area or compartment, or within the latest 3 months if "stamping-out" is performed. 4.3 Микробиологические, химико-токсикологические и радиологические показатели пищевого яйца соответствуют действующим на территории Российской Федерации ветеринарным требованиям и санитарным нормам и правилам / Microbiological, chemical and toxicological, radiological and other indicators of edible eggs comply with the veterinary and sanitary requirements and rules of Russian Federation. 4.4 Пищевое яйцо признано пригодным для употребления в пищу людям / Edible eggs have been approved for human consumption. 4.5 Тара и упаковочный материал одноразовые и соответствуют гигиеническим требованиям, принятым в Российской Федерации. / Package and packing materials are disposable and comply with hygienic standards of Russian Federation. 4.6 Транспортное средство обработано и подготовлено в соответствии с правилами, принятыми в Российской Федерации / The means of transport are treated and prepared in compliance with the rules adopted in Russian Federation.

Место / Place

Дата / Date

Печать / Stamp

Подпись государственного/официального ветеринарного врача / Signature of state/official veterinarian

Ф.И.О. и должность / Full name and position

Примечание / Note:

Подпись и печать должны отличаться цветом от бланка сертификата / Stamp and signature have to differ on color from the certificate form.

**Chief State Veterinary Inspector of the
Russian Federation**


